

Lieferschein Delivery Note No. Packliste / Packing note

USt-Id-Nr.: DE291636029



Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

2 Empfängervermerke / Receiving Notes

6 Fracht / Freight

FREI/
Free

Unfrei/
Not Free

Weggon/
Rail

Frachtg /
Freight

Expres/
Express

Incoterms

EXW SCHWEINFURT

7 Anlieferung / Delivery

Spediteur/
Carrier

Fahrz. fremd/
Other Vehicle

Fahrz. eigen/
Own Vehicle

Post

3 Lieferschein-Nr./ Delivery Note No.

23553752

4 Versand-Datum/ Shipping Date

08.02.2023

Rechnung/Invoice

8 Nr.No.

9 Datum/Date

Lieferanten - Nr./ Supplier No.

91001509

USt-Id-Nr.:

IT04886850728

11 Bestell-Nr./Purchase Order No.

550003885201

10 Ihre Zeichen / Your Reference

411

15 Zusatzdaten/ Additional Data

12 Uns.Ablg./ Our Department

PJSFAH-PLL5
Vital Mihály

13 Tel.

+3652581214

14 Empfänger-Nr./ Receiver No.

24466

16 Auftrags-Nr./ Order No.

198934

19 Versandart/ Shipping Code

I. + F. Schweitzer GmbH + Co.
LKW / Normal

20 Frei/ Free

Unfrei/
Not Free

X

23/24 Brutto/ Gross

Gesamtgewicht/Total Weight

660,0 KG

Netto/Net

515,6 KG

21 Verpackung/ Packing

4 x 0000SON, 64 x KLT 4314, 4 x TBA-500274

22 Versandzeichen/ Shipping Number

57591427

28 Abladestelle/ Receiving Location

14248

25 Versand- anschrift/ Shipping Address

180334361 - 5012470093

311428

27 Nr.No.

001

28 Teile-Nr des Empfängers / Receiver Part No.

9000112673

29 Bezeichnung / Teile-Nr. / Verpack Description / Part No. / Pack

F-563739.04.LTR1-H84#S
Outer ring
084568747-4350-10

30 Menge / Quantity

4.992

31 ME / Qty Unit

ST

Lieferung/Delivery Handling Unit

23553752/10

KUENNE+NAGEL s.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 4992

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio: 4

Quantità Imballi:

4.992

Data controllo: 13/02/23

Firma

876378879

876378936

876378975

876378955

Bestellnummer / Purchase Order No. / Pos
550003885201

Charge / Batch
0066981563

Chargenmenge / Quantity
4.992

Ursprungsland / Country of origin
Ungarn

Data controllo: 13/02/23

Packlisten und Abmessungen

Nr	Colli Nr.	Nt-Gew	Br-Gew	Abmessungen	Verp.-Bezeichnung	Kanbannr
1	876378879	128,9 KG	165,0 KG	800x 600x 700 MM	0000SON	
		Teile-Nr. 084568747-4350-10		F-563739.04.LTR1-H84#S		Anzahl: 1248 ST
2	876378936	128,9 KG	165,0 KG	800x 600x 700 MM	0000SON	
		Teile-Nr. 084568747-4350-10		F-563739.04.LTR1-H84#S		Anzahl: 1248 ST
3	876378975	128,9 KG	165,0 KG	800x 600x 700 MM	0000SON	
		Teile-Nr. 084568747-4350-10		F-563739.04.LTR1-H84#S		Anzahl: 1248 ST
4	876378955	128,9 KG	165,0 KG	800x 600x 700 MM	0000SON	
		Teile-Nr. 084568747-4350-10		F-563739.04.LTR1-H84#S		Anzahl: 1248 ST

Leihgutverwaltung



Lieferschein
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

3 Lieferschein-Nr./
Delivery Note No.

23553752

4 Versand-Datum/
Shipping Date

08.02.2023

4,000	P-26-SGP4 Pallet 800X600X127-FAG-HLZ	050923811-0000	0000SON
64,000	P-14-C4314-1 SLC BL-VDA-400X300X147-PP	002628988-0000	KLT 4314
4,000	P-38-A0806 Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG	000984477-0000	TBA-500274

Die Produkte sind nicht mit einer bestimmten Exportkontrollklassifizierungsnummer gemäß dem Recht der EU- oder dem innerstaatlichen Recht des Ausstellers dieses Dokumentes klassifiziert, sofern in der jeweiligen Position nichts anderes angegeben ist.



seit über
57
Jahren



Ludwigsburg, 08.02.2023
Seite 1 von 1

CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 23-001184 vom 08.02.2023



23-001184

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & Co. KG Georg Schäfer Strasse 30 97421 Schweinfurt		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (CMR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 13.02.2023		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Schweinfurt Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 08.02.2023		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	23553752-23559604-23570198	15	COLLI	Getriebeteile	11.228	73,58
2	23553749-23570156	10	COLLI			
3	23553804	10	COLLI			
4	23559602-23570151	8	COLLI			
5	23570135-23553746	11	COLLI			
Summe: Total:		54,00	COLLI		11.228,00	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.				
19 Kfz Anhängers Fahrer	Amfliches Kennzeichen Nutzlast in t					
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 23-001184 empfangen am Réception des marchandises le Datum / Date				
20 SCHAEFFLER TECHNOLOGIES D-97421 Schweinfurt Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		KUEHNHAGEN S.r.l. MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (BA) 13 FEB 2023 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire		

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604